

### 安全上的注意事項

- 使用前請詳讀此「安全注意事項」，正確使用本產品。
- 這裡記載的注意事項，是為了讓您安全且正確地使用產品，並事先防範對顧客和他人造成危害或障礙的注意事項。

**警告** 表示使用時如果違反該警告事項，可能會引發事故。

**注意** 表示使用時如果違反該警告事項，可能導致人員受重傷或財物損害。

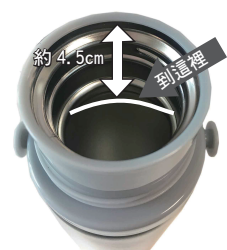
記號，表示禁止事項、確認事項。表示如果錯誤使用，可能會引發事故。

記號，表示禁止的行為。記號旁的圖表示禁止事項。

記號，表示務必由大人確認的內容。

### 請務必遵守 警告

- 請放在嬰幼兒拿不到的位置。此外，請注意不要用於玩耍。(否則可能導致受傷等重傷事故)
- 請勿靠近暖爐或瓦斯爐等火源。(否則可能導致火災、或導致產品變形或變色。)
- 請勿在背著肩繩的狀態下運動。另外，也請勿在遊具設備等玩耍。(否則可能會纏住身體，或引發重大傷害，非常危險)
- 請勿將肩繩掛在脖子上，請斜背在背上。
- 請勿揮動本產品等，粗魯地使用。(否則本產品可能會撞到自己或他人，導致意外的傷害、事故，非常危險)
- 使用時操作開關鈕時，請務必在產品直立的狀態下操作。(否則裝有熱飲時，可能會因內壓升高，蒸氣噴出，導致燙傷)
- 飲品的量請裝到右圖所示的位置。(如果裝太滿可能會導致漏水或溢出，以及燙傷或弄髒其他物品)



### 產品上請務必安裝專用的零件。

### 請務必遵守 注意

- 關於未遵守注意事項所導致的損失，本公司概不負責。敬請見諒。
- 請勿使用於飲品保溫、保冷以外的用途。
  - 請勿使產品掉落或碰撞等，施加強力衝擊。(瓶身表面有凹陷時，保溫、保冷性能可能變差)
  - 請勿使用含氯漂白劑。
  - 請勿使用稀釋劑、石油精、金屬刷、打廢粉、去污劑等。(否則可能造成刮傷、生鏽或故障)
  - 請勿讓熱水壺接觸金屬口(銜口)。(否則可能導致刮傷或變形)
  - 請絕對不要使用洗碗機或烘碗機。(否則可能導致刮傷或變形)
  - 長時間不使用時，為保護墊圈，請鬆開內蓋再存放。
  - 請勿裝入整罐的罐裝果汁飲料等。(否則可能導致變形、故障)
  - 勿硬塞入冰塊，請分割成小顆冰塊後再裝入。
  - 瓶身請勿整個清洗。(否則可能會進水造成生鏽，或弄髒其他物品)
  - 要放入包包時，請在瓶身直立的狀態下放入，以防止不慎漏水。另外，也請不要將本產品與貴重物品(行動電話、相機等)放在一起。
  - 如果長時間保溫熱茶，茶的顏色會改變。建議出門時使用茶包。
  - 使用後請用長柄海綿將瓶身(內瓶)充分清洗乾淨。(防止產生異味)
  - 攜帶時請務必蓋上杯蓋。(防止內蓋髒污)
  - 內蓋、杯蓋為塑膠製品，可能會因不適當的使用而破壞。使用時請勿使產品掉落或碰撞等，施加強力衝擊。

### 請絕對不要裝入以下物品

- 乾冰、碳酸飲料 (內壓上升可能造成內蓋無法開啟，或是內容物噴出等危險)
- 味增湯或湯等含有鹽分的飲品 (內瓶使用不鏽鋼，但仍可能生鏽)
- 牛奶、乳製品、果汁等 (可能導致成分腐敗)
- 果肉、茶葉等 (可能導致堵塞、洩漏等故障問題)

### 使用方法

#### 請務必將熱飲倒入杯蓋後再飲用。(如果直接飲用會有燙傷的危險)

- 預先將瓶身(內瓶)預冷/預熱後，保冷/保溫效果更好。
- 請勿煮沸杯蓋、內蓋、瓶身。(否則可能導致變形或變色、故障)
- 請在瓶身直立的狀態下使用。(如果將瓶身倒放可能導致漏水)
- 使用前請先將內蓋確實栓緊於瓶身上再使用。(否則可能導致漏水)
- 操作開關鈕時，請將瓶身放在平穩的地方後，確實扶好瓶身謹慎操作。
- 請勿使用洗碗機、烘碗機或煮沸。(否則可能導致變形，進而使內蓋無法蓋緊)
- 裝入熱飲使用後，請將瓶身、內蓋完全冷卻後再清洗。

#### 將溫熱飲、冷飲倒入杯蓋飲用時

- 裝入冰塊使用時，喝水時的流量可能會稍微減少。
- 倒水時，請將杯蓋放在穩定的地方，確實拿好瓶身，慢慢倒水。
- 裝入溫熱飲時，開關鈕可能會因內壓升高而變緊。
- 倒溫熱飲時請特別注意。
- 將水倒進杯蓋後，請將瓶身放在平穩的地方，並確實按下開關鈕關閉內蓋。
- 請拿好杯蓋慢慢飲用。(飲用溫熱物時請小心燙傷)
- 杯蓋使用後，請先將杯蓋內側的水分擦乾再蓋回瓶身。
- 請務必將熱飲倒入杯蓋後再飲用。請絕對不要直接飲用，否則可能導致燙傷。

### 保養方法

為了防止異味和髒污、發霉等情形，以隨時使用乾淨的保溫瓶，使用後請務必清潔保養。

#### 使用後請務必清潔保養

- 瓶身請勿浸泡清洗。否則水可能會滲入塑膠零件與金屬的縫隙，進而造成生鏽或弄髒物品。
- 請絕對不要使用洗碗機或烘碗機。(否則可能導致刮傷或變形)

- 內蓋的墊圈可以拆下清洗。
- 一般清潔保養時，請使用中性的清潔劑。髒污時請用流水沖洗後再用乾布擦乾。
- 請絕對不要使用洗碗機或烘碗機。(否則可能導致刮傷或變形)
- 請勿使用含氯漂白劑。(否則內部的彈簧會生鏽)
- 請勿浸泡清洗。
- 內蓋無法拆解。

#### 內蓋 ※內蓋屬於消耗品。若有損耗，請更換(付費)新的零件。

**紅鏽狀的斑點** ●這是水中含有的鐵質附着後的斑點。請用熱水稀釋 10% 左右的使用醋並倒入內瓶，等約 30 分鐘後用柔軟的刷子刷乾淨。

**粗糙的顆粒** ●這是水中含有的礦物質(鈣)等所產生的顆粒，請在溫水中溶入 1~2% 檸檬酸並倒入內瓶，等約 3 小時後再請清洗乾淨。

- 內瓶請使用含氯漂白劑，或倒入用溫水稀釋的熱水瓶用清潔劑，等約 30 分鐘後用柔軟的海綿清洗並充分晾乾。
- 請絕對不要使用含氯漂白劑。(否則可能導致生鏽)
- 瓶身外側的髒污，請用柔軟的布上用熱水稀釋的中性清潔劑，擦掉多餘水分後，把髒污擦拭乾淨，再用乾布充分擦乾。
- 瓶身外側請勿使用漂白劑。(否則表面花色可能會因漂白劑成分而脫落)

**存放** ●存放時，請先去除髒污並充分晾乾後再存放。

### 遇到這種情況時

症狀	檢查項目	處置方式
瓶身 保溫、保冷效果不佳	是否已確實關閉內蓋？ 水瓶有無受損？ 內容物的量是否太少？	請確實關閉內蓋。 瓶身如果有凹陷，將無法保持真空隔熱層，而無法發揮保溫保冷效果。 請增加內容物的量。
內蓋 漏水	是否已正確安裝內蓋的墊圈？ 內蓋的內側可能有少量的水殘留。	請參閱說明書的圖，正確安裝墊圈。 關閉開關鈕後，請將倒水口朝下，倒出積水後再使用。

※內蓋屬於消耗品。請以每次使用後半年到 1 年為基準確認內蓋狀態。

### 如何安裝肩繩

- 握著肩繩的鉤扣，從下往上確實安裝。
- 安裝後請拉繩子，確認已確實安裝。



### 內蓋的操作方法

操作開關鈕時，請務必在產品直立的狀態下操作。(否則裝有熱飲時，可能會因內壓升高，蒸氣噴出，導致燙傷)

- ①將產品放在穩定的地方，取下杯蓋。(從產品上方看，向左旋轉便可取下)
  - ②將內蓋的開關鈕往前頭方向拉起，直到發出「喀喀」聲為止。(可能會因內壓升高而變緊)
  - ③發出「喀喀」聲就是可以倒水(喝水)的狀態。請參閱第 4 頁的說明來使用。(瓶內的水可能會噴出，裝熱飲時請特別小心謹慎)
- 倒完水後，內蓋中可能多少有積水殘留。關閉開關鈕後，請將倒水口朝下，倒出積水。



- 倒完(喝完)水後，請務必從上方將開關鈕輕輕按下，關閉內蓋。
- 關閉內蓋後，請輕輕旋轉杯蓋。

### 墊圈的裝卸方法 墊圈可以清洗。

- ①翻起開關鈕。  
下吸水閥  
墊圈  
開關鈕
- ②拆下墊圈。  
※可能會很緊。請謹慎操作。
- ③安裝墊圈時，請注意墊圈的上下方向。另外，請安裝均勻。  
墊圈的方向請安裝如下圖。  
下吸水閥  
墊圈  
※請勿故意拉扯或按壓下吸水閥。(否則可能導致故障、漏水)  
※請注意墊圈的上下方向。(否則可能導致漏水)

●組裝後請確認操作開關鈕是否正常動作。另外，請確認內蓋主體與墊圈之間沒有縫隙。

### SKN-SB387NF 不鏽鋼隨身保溫杯 使用說明書

**重要** 使用前請務必閱讀此使用說明書。購買更換零件時需要本說明書，請妥善保管勿丟棄。



#### 使用前須知

- 請先將放在裡面的除臭劑取出後再使用。
- 使用前請確認各零件都齊全。
- 使用前請充分清洗杯蓋、瓶身、內蓋。
- 攜帶時請務必蓋上杯蓋。(防止內蓋髒污)

#### 如何安裝、拆卸杯蓋與內蓋

- 向左旋轉(逆時針旋轉)便可取下。從水瓶上方看，向右旋轉(順時針旋轉)便可裝上(請確實鎖緊)